

A nighttime photograph of a grand, classical-style building with a portico supported by tall columns. The building is illuminated with blue and white lights. In the foreground, there are several potted plants and a set of stairs leading up to the entrance. The text is overlaid in red on the image.

**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**ÓRGANO JUDICIAL**  
**DIRECCIÓN DE CONTABILIDAD Y FINANZAS**  
**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**

**INFORME FINANCIERO**  
**AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**MAGISTRADO ALEJANDRO MONCADA LUNA**  
**PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

**VIELSA RÍOS**  
**SECRETARIA ADMINISTRATIVA**

**ZOBEIDA DE GONZÁLEZ**  
**DIRECTORA DE CONTABILIDAD Y FINANZAS**

**ALFREDO FRANCO J.**  
**SUPERVISOR**

**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**ÓRGANO JUDICIAL**

**ESTADOS FINANCIEROS**

**AL**

**30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

## ÍNDICE

	<i>PÁGINA</i>
<i>PRESENTACIÓN</i>	<i>1</i>
<i>CUADROS</i>	
<i>BALANCE GENERAL (Cuadro A)</i>	<i>4</i>
<i>ESTADO DE RESULTADOS (Cuadro B)</i>	<i>5</i>
<i>ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO (Cuadro C)</i>	<i>6</i>
<i>ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO (Cuadro D)</i>	<i>7</i>
<i>ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS PRESUPUESTARIOS (Cuadro E)</i>	<i>9</i>
<i>ESTADO DE EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS (Cuadro G)</i>	<i>10</i>
<i>NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS</i>	<i>14</i>
<i>ANEXOS</i>	
<i>INMUEBLES, MAQUINARIA Y EQUIPO (Anexo N° 2)</i>	<i>19</i>
<i>DEPRECIACIÓN ACUMULADA DE INMUEBLES, MAQUINARIA Y EQUIPO (Anexo N° 3)</i>	<i>20</i>
<i>CUENTAS POR PAGAR (Anexo N° 4)</i>	<i>21</i>
<i>TRASPASO DE FONDOS AL TESORO NACIONAL (Anexo N° 7)</i>	<i>22</i>
<i>TRASPASOS Y REMESAS DIVERSAS (Anexo N° 8)</i>	<i>23</i>
<i>SUPLEMENTOS</i>	
<i>BANCOS CUENTAS CORRIENTES (Suplemento N°1)</i>	<i>24</i>

## CUADRO A

**ORGANO JUDICIAL**  
**BALANCE GENERAL**  
**Al 30 de Septiembre de 2013 Y 2012**  
**(en miles de balboas)**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>		<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>ACTIVO CORRIENTE:</b>			<b>PASIVO CORRIENTE:</b>		
Caja y Bancos (Nota N°2)	10,761	2,650	Remunerac. y Pensiones por Pagar		
Valores Negociables			Cuentas Por Pagar (Nota N° 9)	5,116	4,909
Cuentas por Cobrar	4	7	Otras Cuentas por Pagar	9,774	2,237
Otras Cuentas por Cobrar (Nota N°3)	14	15	Porción Cte. - Deuda a Largo Plazo	<u>          </u>	<u>          </u>
Inventarios (Nota N°4)	1,620	1,542			
Gastos Pagados por Adelantado (Nota N°5)	4,297	393	<b>Total Pasivo Corriente</b>	<b><u>14,890</u></b>	<b><u>7,146</u></b>
<b>Total Activo Corriente</b>	<b><u>16,696</u></b>	<b><u>4,607</u></b>	<b>DEUDA A LARGO PLAZO</b>		
<b>CUENTAS POR COBRAR A LARGO PLAZO</b>			<b>TOTAL PASIVO</b>	<b><u>14,890</u></b>	<b><u>7,146</u></b>
<b>INVERSIONES</b>					
<b>Total Ctas. por Cobrar a Largo Plazo</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b>INGRESOS DIFERIDOS</b>	<b>0</b>	<b>7</b>
<b>INMUEBLES, MAQUINARIA Y EQUIPO,</b>	<b><u>26,827</u></b>	<b><u>23,451</u></b>	<b>CONTINGENCIAS</b>		<b>0</b>
<b>NETO DE DEPRECIACION ACUM. (Nota N°6)</b>			<b>PATRIMONIO NETO:</b>		
			Hacienda Pública (Nota N° 10)	4,222	4,222
			Hacienda Pública Adic. (Nota N°13)	108,367	90,967
			Excedente de Revaluación	57	57
			Reservas		
<b>OTROS ACTIVOS (Nota N° 8)</b>	<b><u>51,846</u></b>	<b><u>43,449</u></b>	Resultados Acumulados (Nota N°11)	<u>-32,167</u>	<u>-30,892</u>
			<b>Total Patrimonio</b>	<b><u>80,479</u></b>	<b><u>64,354</u></b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b><u><u>95,369</u></u></b>	<b><u><u>71,507</u></u></b>	<b>Total Pasivo y Patrimonio</b>	<b><u><u>95,369</u></u></b>	<b><u><u>71,507</u></u></b>

0

Las notas a los estados financieros forman parte integrante de este informe.

## CUADRO B

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE RESULTADOS**  
 Por los años terminados el 30 de Septiembre de 2013 Y 2012  
 (en miles de balboas)

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>INGRESOS:</b>		
Ingresos no Tributarios	26	15
	<u>26</u>	<u>15</u>
<b>Total Ingresos</b>	<b><u>26</u></b>	<b><u>15</u></b>
<b>COSTOS Y GASTOS ADMINISTRATIVOS:</b>		
Costos de Ventas de Bienes y Servicios	-2	
Gastos de Personal	-42,872	-30,956
Gastos Operativos	-2,162	-1,208
Servicios Prestados por Terceros	-5,777	-2,639
Provisiones del Ejercicio	-1,187	-803
	<u>-1,187</u>	<u>-803</u>
<b>Total Costos y Gastos Administrativos</b>	<b><u>-52,000</u></b>	<b><u>-35,606</u></b>
<b>OTROS INGRESOS Y (GASTOS):</b>		
Ingresos Financieros	0	0
Ingresos Diversos de Gestión	0	
Gastos por Prestaciones Sociales	-27	-22
Gastos Financieros	-3	
Gastos Diversos de Gestión		
	<u>-3</u>	<u>-22</u>
<b>Total Otros Ingresos y Gastos</b>	<b><u>-30</u></b>	<b><u>-22</u></b>
<b>Resultado Operacional antes de Partidas Extraordinarias</b>	<b><u>-52,004</u></b>	<b><u>-35,593</u></b>
<b>PARTIDAS EXTRAORDINARIAS</b>		
Ingresos Extraordinarios y de Ejercicios Anteriores	5	5
Gastos Extraordinarios y de Ejercicios Anteriores	-931	-905
Resultados Antes de Aportes Fiscales	<u>-52,930</u>	<u>-36,493</u>
<b>APORTES FISCALES:</b>		
Transferencias Corrientes Recibidas	52,173	36,168
Transferencias Corrientes Entregadas	-18	-12
<b>Resultados del Ejercicio</b>	<b><u><u>-775</u></u></b>	<b><u><u>-337</u></u></b>

Las notas a los Estados Financieros forman parte integrante de este informe

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO**  
 Por los años terminados el 30 de Septiembre de 2013 Y 2012  
 (en miles de balboas)

	HACIENDA PUBLICA	HACIENDA PUBLICA ADICIONAL	EXCEDENTE DE REVALUACIÓN	RESULTADOS ACUMULADOS	TOTAL
<b>SALDO AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2011</b>	4,222	76,952	57	-27,334	<b>53,897</b>
Resultados del Ejercicio				-3,366	-3,366
Variaciones de Otras Part.		14,015		-192	13,823
Ajustes Períodos Anteriores					0
					0
<b>SALDO AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012</b>	<b>4,222</b>	<b>90,967</b>	<b>57</b>	<b>-30,892</b>	<b>64,354</b>
Resultados del Ejercicio				-775	-775
Variaciones de Otras Part.	0	17,400	0	-500	16,900
Ajustes Períodos Anteriores	0	0	0	0	0
<b>SALDO AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013</b>	<b>4,222</b>	<b>108,367</b>	<b>57</b>	<b>-32,167</b>	<b>80,479</b>

Las notas a los Estados Financieros forman parte integrante de este informe.

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO**  
**Por los años terminados al 30 de Septiembre de 2013 y 2012**  
**(en miles de balboas)**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Ingresos No Tributarios	24	39
Ingresos Diversos de Gestión	0.00	0
Ingresos Extraordinarios y de Ejercicios Anteriores	1	10
Transferencias Corrientes Recibidas del Gobierno Central	52,173	48,143
Otros cobros de efectivo relativo a la actividad	9,568	637
<b>Menos:</b>		
Pagos de Remuneraciones	-43,092	-41,665
Pago a Proveedores	-7,938	-6,033
Otros Pagos de Efectivo Relativos a la Actividad	<u>-2,527</u>	<u>-1,179</u>
<b>AUMENTO (DISMINUCION) DEL EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO PROVENIENTES DE ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<b><u>8,209</u></b>	<b><u>-48</u></b>
<b>ACTIVIDADES DE INVERSION:</b>		
Otros cobros de efectivo relativo a la actividad	0	1
<b>Menos:</b>		
Pagos por Compras de Inmuebles, Maquinaria , Equipos y Otros	<u>-10,354</u>	<u>-3,925</u>
<b>AUMENTO (DISMINUCION) DEL EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO PROVENIENTES DE ACTIVIDADES DE INVERSION</b>	<b><u>-10,354</u></b>	<b><u>-3,924</u></b>
<b>ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO</b>		
Donaciones de capital recibidas en efectivo	651	0
Transferencia recibida por Endeudamiento	465	209
Transferencia de capital recibidas del Tes. Nal. Por compra de inmuebles maquinaria y equipo.	0	0
Otros cobros de efectivo relativos a la actividad	3,562	2,567
Transferencia de capital recibidas del Tes. Nal. para financiamiento de proyectos	5,618	1,280
<b>Menos:</b>		
Otros Pagos de Efectivo Relativos a la Actividad	<u>-9</u>	<u>-77</u>
<b>AUMENTO (DISMINUCION) DEL EFECTIVO Y EQUIVALENTE DE EFECTIVO PROVENIENTES DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO</b>	<b><u>10,287</u></b>	<b><u>3,979</u></b>
<b>AUMENTO (DISMINUCION) NETO DE EFECTIVO Y EQUIVALENTE DE EFECTIVO</b>	<b><u>8,142</u></b>	<b><u>7</u></b>
<b>SALDO DE EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO AL INICIO DEL EJERCICIO</b>	<b><u>2,618</u></b>	<b><u>2,643</u></b>
<b>SALDO DE EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO AL FINAL DEL EJERCICIO</b>	<b><u>10,760</u></b>	<b><u>2,650</u></b>

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO**  
 Por los años terminados al 30 de Septiembre de 2013 y 2012  
 (en miles de balboas)

	2013	2012
<b>CONCILIACION DEL RESULTADO NETO CON EL EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO PROVENIENTES DE LAS ACTIVIDADES DE OPERACION</b>		
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	-775	-3,366
<b>AJUSTES AL RESULTADO</b>		
<b>Mas:</b>		
Depreciación y Amortización del Período	1,187	1,192
Baja de activo fijo por obsolescencia y pérdida	0	1
Otros ajustes al resultado	3	11
<b>Menos:</b>		
Cargos y abonos netos en los activos y pasivos corrientes	0	
Aumento (Disminución) en otras cuentas por cobrar	-2	3
Aumento (Disminución) en cuentas por cobrar	1	-3
Aumento (Disminución) en Inventarios	-167	-367
Aumento (Disminución) de Gastos Pagados por Adelantados	9	38
(Aumento) Disminución de Cuentas por Pagar	339	2,575
(Aumento) Disminución en Otras Cuentas por Pagar	7,616	-129
(Aumento) Disminución en ingresos recibidos por adelantado	-2	-3
<b>AUMENTO (DISMINUCION) DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES DE EFECTIVO PROVENIENTES DE LAS ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<b>8,209</b>	<b>-48</b>

Las notas a los estados financieros forman parte integrante de este informe.

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS PRESUPUESTARIOS**  
 Por el año terminado el 30 de Septiembre de 2013  
 (en miles de balboas)

	<b>PRESUPUESTO</b>		<b>VARIACION MAYOR (MENOR)</b>
	<b>AUTORIZADO</b>	<b>EJECUTADO</b>	
<b>INGRESOS:</b>			
Ingresos Tributarios	0	0	0
Ingresos No Tributarios	0	0	0
Endeudamiento	0	0	0
Ingresos por Transferencias	0	0	0
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>GASTOS:</b>			
Servicios Personales	68,169	48,408	19,761
Servicios No Personales	15,511	8,409	7,102
Materiales y Suministros	3,693	2,829	864
Maquinaria y Equipo	3,691	1,299	2,392
Construcciones por Contratos	15,159	6,368	8,791
Transferencias Corrientes	471	137	334
Asignaciones Globales	21	0	21
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>106,715</b>	<b>67,450</b>	<b>39,265</b>

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE EJECUCION DEL PRESUPUESTO DE GASTOS**  
 Por el año terminado el 30 de Septiembre de 2013  
 (en miles de balboas)

	<b>PRESUPUESTO</b>		<b>VARIACION MAYOR (MENOR)</b>
	<b>AUTORIZADO MODIFICADO</b>	<b>EJECUTADO</b>	
<b>SERVICIOS PERSONALES:</b>			
<b>SUELDOS:</b>			
Personal Fijo	47,211	34,084	13,127
Personal Transitorio	1,849	1,481	368
Personal Contingente	623	309	314
Personal Transitorio para Inversiones	627	409	218
<b>SOBRESUELDOS:</b>			
Por Antigüedad	1,044	549	495
<b>HONORARIOS:</b>			
Dietas	0		0
<b>GASTOS DE REPRESENTACION:</b>			
Gastos de Representación	5,870	4,071	1,799
<b>DECIMO TERCER MES:</b>			
Décimo Tercer Mes	1,583	987	596
<b>CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL</b>			
Cuota Patronal de Seguro Social	6,917	5,075	1,842
Cuota Patronal de Seguro Educativo	826	549	277
Cuota Patronal de Riesgo Profesional	860	610	250
Cuota Patronal para el Fondo Complementario	156	60	96
<b>CREDITOS RECON. /TERCEROS:</b>			
Sueldos	426	125	301
Sobresueldos	21	18	3
Gastos de Representación Fijos	84	49	35
Contribuciones a la Seguridad Social	64	26	38
Décimo Tercer Mes	8	6	2
	<b>68,169</b>	<b>48,408</b>	<b>19,761</b>
<b>SERVICIOS NO PERSONALES</b>			
<b>ALQUILERES:</b>			
Alquiler Edificios y Locales	3,086	1,101	1,985
Alquiler de Equipos de Oficina	187	121	66
Alquiler de Equipos de transporte	15	12	3
Otros Alquileres	1	1	0
<b>SERVICIOS BASICOS:</b>			
Agua	78	55	23
Aseo	67	44	23
Correo	4	1	3
Energía Eléctrica	2,295	1,655	640
Telecomunicaciones	657	37	620
Servicio de Transmisión de Datos	999	801	198
<b>IMPRESION, ENCUADERNACION Y OTROS:</b>			
Impresión, Encuademación y Otros	113	14	99
<b>INFORMACION Y PUBLICIDAD</b>			
Anuncio y Avisos	212	56	156
Promoción y Publicidad	120	47	73
Otros Gastos de Promoción y Publicidad	0		0

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE EJECUCION DEL PRESUPUESTO DE GASTOS**  
 Por el año terminado el 30 de Septiembre de 2013  
 (en miles de balboas)

	<b>PRESUPUESTO</b>		<b>VARIACION MAYOR (MENOR)</b>
	<b>AUTORIZADO MODIFICADO</b>	<b>EJECUTADO</b>	
<b>VIATICOS:</b>			
Viáticos Dentro del País	489	460	29
Viáticos en el Exterior	75	70	5
Viáticos a Otras Personas	25	6	19
<b>TRANSPORTE-PERSONAS-BIENES:</b>	0		0
Transporte Dentro del País	147	88	59
Transporte De o Para el Exterior	119	28	91
Transporte De Otras Personas	18	7	11
<b>SERVICIOS COMERCIALES FINAN.:</b>	0		0
Gastos de Seguros	98	94	4
Otros Servicios Comerciales Y Financieros	1,543	588	955
<b>CONSULTORIAS SERVI. ESPECIAL.</b>	0		0
Consultorías	229		229
Servicios Especiales	1		1
<b>MANTENIMIENTO Y REPARACION:</b>	0		0
Mantenimiento de Maquinarias y Otros	770	321	449
Mantenimiento y Rep. De Mobiliario de Equipo de Oficina	1	1	0
Mantenimiento y reparación de Edificio	2,054	1,535	519
Mantenimiento de Equipo de Computación	695	350	345
Otros Mantenimientos y Reparaciones	1	1	0
Mantenimiento y reparación de obras	0		0
<b>CREDITOS RECONOCIDOS POR</b>	0		0
<b>SERVICIOS NO PERSONALES</b>	0		0
Alquileres	510	366	144
Servicios Basicos	220	206	14
Impresión, Encuadernación y Otros	2	2	0
Información y Publicidad	23	21	2
Viáticos	28	22	6
Transporte De Personas y Bienes	25	6	19
Servicios Comerciales y Financieros	293	276	17
Consultorías	0		0
Mantenimiento y Reparación	311	16	295
	<b>15,511</b>	<b>8,409</b>	<b>7,102</b>
<b>MATERIALES Y SUMINISTROS</b>			
<b>ALIMENTOS Y BEBIDAS:</b>			
Alimentos para Consumo Humano	670	499	171
Alimentos para Animales	0		0
<b>TEXTILES Y VESTUARIOS:</b>			
Acabado Textil	91	63	28
Calzado	14	9	5
Hilados y telas	9	5	4
Prendas de Vestir	145	127	18
Otros Textiles y Vestuarios	0		0
<b>COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES:</b>			
Diesel	336	240	96
Gasolina	270	155	115
Lubricantes	16	6	10
Otros Combustibles	0		0

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE EJECUCION DEL PRESUPUESTO DE GASTOS**  
 Por el año terminado el 30 de Septiembre de 2013  
 (en miles de balboas)

	<b>PRESUPUESTO</b>		<b>VARIACION MAYOR (MENOR)</b>
	<b>AUTORIZADO MODIFICADO</b>	<b>EJECUTADO</b>	
<b>PRODUCTO DE PAPEL Y CARTON:</b>			0
Impresos	96	77	19
Papelería	452	324	128
Otros Productos de Papel y Cartón	187	153	34
<b>PRODUCTOS QUIMICOS CONEXOS:</b>			0
Insecticidas, Fumigantes y otros	7	4	3
Pinturas Colorantes y Tintes	24	13	11
Productos Medicinales y Farmacéuticos	9	2	7
Otros Productos Químicos	69	60	9
<b>MATERIALES PARA CONSTRUCCION MANTENIMIENTO:</b>			0
Material Metalico	0		0
Otros Materiales de Construcción	84	66	18
<b>PRODUCTOS VARIOS:</b>			0
Artículos o Productos	1		1
Herramientas e Instrumentos	30	19	11
Materiales y Suministros de Computación	39	14	25
Otros Productos Varios	88	40	48
Materiales Y Equipos De Seguridad Pública	0		0
<b>UTILES Y MATERIALES DIVERSOS:</b>			0
Utiles de Cocina y Comedor	9	4	5
Utiles Deportivos y Recreativos	1		1
Utiles de Aseo y Limpieza	118	109	9
Utiles y Materiales de Oficina	614	585	29
Otros Utiles de Materiales y Oficinas	29	11	18
Utiles médicos y de Laboratorios	6	1	5
Articulos de Protesis y Rehabilitación	1	1	0
<b>REPUESTOS</b>			0
Repuestos	128	107	21
<b>CREDITOS REC. POR MATERIALES Y SUMINISTROS</b>			0
Alimento y Bebidas	34	27	7
Textiles y Vetuarios	13	10	3
Combustibles y Lubricantes	87	86	1
Productos de Papel y Cartón	0		0
Productos Quimicos y Conexos	5	5	0
Materiales Para Construcción y Mantenimiento	3	2	1
Productos Varios	1	1	0
Utiles y Materiales Diversos	4	2	2
Repuestos	3	2	1
	<b>3,693</b>	<b>2,829</b>	<b>864</b>
<b>MAQUINARIA Y EQUIPO</b>			
<b>MAQUINARIA Y EQUIPO DE PRODUCCIÓN</b>			
Equipo de Comunicaciones	119	48	71
Maquinaria y Equipo Industrial	0		0
Maquinaria y Equipo de Energia	532		532
<b>MAQUINARIA Y EQUIPO DE TRANSPORTE</b>			0
Marítimo	0		0
Terrestre	159	159	0
<b>EQUIPO EDUCACIONAL Y RECREATIVO</b>			0
Equipo Educativo y Recreativo	9	7	2
<b>EQUIPO MEDICO, LABORATORIO Y SANITARIO</b>			0
Equipo Medico y Odontológico	0		0
<b>EQUIPO DE OFICINA:</b>			0
Equipo de Oficina	15	12	3

**ORGANO JUDICIAL**  
**ESTADO DE EJECUCION DEL PRESUPUESTO DE GASTOS**  
 Por el año terminado el 30 de Septiembre de 2013

	<b>PRESUPUESTO</b>		<b>VARIACION MAYOR (MENOR)</b>
	<b>AUTORIZADO MODIFICADO</b>	<b>EJECUTADO</b>	
<b>MOBILIARIO DE OFICINA:</b>			0
Mobiliario de Oficina	583	169	414
<b>MAQUINARIA Y EQUIPOS VARIOS:</b>			
Maquinaria y Equipos Varios	676	180	496
<b>EQUIPO DE COMPUTACION:</b>			0
Equipo de Computación	1,201	459	742
<b>CREDITOS RECONOCIDOS POR MAQ. Y EQUIPO</b>			0
Mobiliario de Oficina	19	8	11
Equipo de Oficina	10	1	9
Mobiliario y Equipos Varios	282	256	26
Creditos Reconocidos por Equipo de Computación	86	0	86
	<u>3,691</u>	<u>1,299</u>	<u>2,392</u>
<b>CONSTRUCCIONES POR CONTRATO</b>			
Edificaciones	0		0
Otras Edificaciones	14,918	6,127	8,791
<b>CREDITOS RECONOCIDOS POR CONTRUCCIONES</b>			0
Edificaciones	241	241	0
	<u>15,159</u>	<u>6,368</u>	<u>8,791</u>
<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>			
<b>PENSIONES Y JUBILACIONES:</b>			
Jubilaciones Fondo Complementario	0	0	0
Otros Pensiones y Jubilaciones	72	30	42
<b>BECAS DE ESTUDIO:</b>			0
Adiestramiento y Estudio	0		0
Becas Universitarias	0		0
Otras Becas	270	81	189
Becas de Post-Grados y Maestrías	0		0
Capacitación y Estudio	122	20	102
<b>A-INSTITUCIONES PRIVADAS:</b>			
Otras Sin Fines de Lucro	0	0	0
<b>CONTRIBUCIONES A LA SEG. SOC:</b>			
Cuota Patronal de Seguro Social	0	0	0
<b>CREDITOS REC. POR TRANSFERENCIAS</b>			
Becas de Estudio	7	6	1
A Personas	0	0	0
Contribuciones a la Seguridad Social	0	0	0
	<u>471</u>	<u>137</u>	<u>334</u>
<b>ASIGNACIONES GLOBALES</b>			
<b>IMPREVISTOS:</b>			
Imprevistos	21		21
	<u>21</u>	<u>0</u>	<u>21</u>
<b>TOTAL GASTOS</b>	<u>106,715</u>	<u>67,450</u>	<u>39,265</u>

**ÓRGANO JUDICIAL**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**  
**AL 30 DE SEPTIEMBRE DEL 2013**  
(Miles de Balboas)

**NOTA 1. RÉGIMEN LEGAL Y ACTIVIDAD DEL ÓRGANO JUDICIAL.**

*El Órgano Judicial, nace y se crea al momento en que efectivamente surge la República y el Estado Nacional, constituyéndose este en uno de los tres poderes fundamentales que le dan existencia a ese nuevo Estado. Jurídicamente, tal creación se da mediante la existencia del Decreto-Ley N° 10 del 21 de noviembre de 1903, dictado por la Junta Provisional de Gobierno y que posteriormente fue desarrollado Constitucionalmente en el Título VII de nuestra Carta Magna, que se refiere a la Administración de Justicia, Capítulo I, desde el artículo N° 198 hasta el N° 215 de la misma.*

*De acuerdo a lo consagrado en el Art. 198 de nuestra carta magna, en concordancia con el Art. 1 del Código Judicial el objetivo principal del Órgano Judicial es el de administrar justicia en forma pública, gratuita e ininterrumpida, en los asuntos penales, civiles, laborales, de menores, de familia, marítimo, mercantiles y constitucionales.*

*Entre las funciones principales están las de ejercer con exclusividad la potestad de juzgar como máximo organismo a través de la Corte Suprema de Justicia y los demás tribunales de las jurisdicciones ordinarias y especiales; participar con iniciativa en los asuntos de su competencia para la formación de leyes; determinar el procedimiento judicial que deberá observarse en los casos concurrentes cuando no está establecido por la ley.*

**PRINCIPALES POLÍTICAS DE CONTABILIDAD.**

- 1. Los Estados Financieros, han sido preparados observando las disposiciones contenidas en el Reglamento para la preparación de información financiera de las entidades del Gobierno Central, Instituciones Descentralizadas (no empresariales), Corporaciones y Proyectos de Desarrollo y Municipios, aprobado mediante Decreto N° 04 del 8 de enero de 1993.*
- 2. La Contabilidad del Órgano Judicial, se lleva de acuerdo con las normas y procedimientos del Manual General de Contabilidad Gubernamental, adoptado mediante Decreto N° 113 de 21 de junio de 1993 y actualizado por el Decreto N°420-2005 DMYSC, del 26 de septiembre del 2005.*

3. *Tal como lo especifica la Norma de Contabilidad Gubernamental N° 13 Inmueble, Maquinaria y Equipos y contabilización de la depreciación, esta institución considera para registros como activos fijos (Bienes Depreciables) aquellos bienes cuyo costo mínimo sea de cien balboas con 00/100 (B/. 100.00) considerando el criterio de unidad cuando el bien constituye un todo indivisible, y conjunto cuando el bien es un todo formado por partes concordantes equivalentes a juego, equipo o número de unidades que la entidad estime conveniente clasificar; esto se da mediante memorándum N° 32-2003 del 11 de junio de 2003.*

*En cuanto a las reparaciones y mantenimiento de esos activos, al igual que los bienes no depreciables son cargados a los gastos del período.*

4. *La depreciación del activo fijo, se calcula utilizando el método de línea recta, los porcentajes aplicados son los que establece el Código Fiscal.*
5. *Los inventarios son valorados en base al método del costo promedio.*
6. *Los Estados Financieros muestran las cifras anteriores, a fin de comparar con el período siguiente.*

## **NOTA N° 2. CAJA Y BANCOS**

*El efectivo de Caja y Banco muestra un saldo favorable de B/.10,761 de los cuales el Fondo Rotativo, se ha destinado para cubrir las operaciones de los diferentes programas del Órgano Judicial, refleja un saldo de B/.23; el Fondo Rotativo Viático por B/.43; el Fondo de Mejoramiento de la Administración de Justicia II Etapa, aporte externo por B/.279; y la cuenta del Programa de Fortalecimiento de la Administración de Justicia y Seguridad Ciudadana; subvención establecida en la resolución de fecha 28 de octubre de 2011(AECID), que refleja un saldo de B/.651; la Cuenta de Fondo de Ingresos de Gestión Institucional por B/.50. La cuenta de Fondos Especiales, está conformada por B/.9,657, y corresponde a depósitos de terceros, administrados por la Jurisdicción Ordinaria y Especial, entre ellos los Tribunales Marítimos.*

*Las cajas menudas están establecidas por montos fijos, y la dinámica de la cuenta nos lleva a reflejar los saldos de acuerdo a los movimientos del cierre del mes, por valor de B/.58., adicional a este saldo están pendientes de registros, los incrementos de las cajas menuda de las Asistencia Administrativa de Herrera, Panamá Oeste, y Los Santos, por un valor en conjunto de B/.4., y la apertura de la caja menuda de la Asistencia Administrativa de Bocas Del Toro, por B/.2, esto debido a que las mismos no replican en el sistema, por lo que, se envió incidente al SIAFPA.*

*En el suplemento N° 1 ubicado en la página N° 24, se detallan las diferentes cuentas bancarias del Órgano Judicial, incluyendo las que corresponden a los Fondos Especiales, observamos que al cierre de este informe los estado de cuentas no se han recibido, y por ende no están conciliadas.*

### **NOTA N° 3. OTRAS CUENTAS POR COBRAR**

*Comprende las deudas a favor de la institución y refleja un saldo de B/. 14, formado así:  
Responsabilidades Fiscales: por valor de B/ 14 los que corresponde a diferencia de Inventarios de materiales y suministros, en los años 1998 a diciembre de 2000, la Dirección de Abastecimiento y Almacén no ha presentado las justificaciones de estas diferencias.*

### **NOTA N° 4. INVENTARIOS PARA CONSUMO, VENTA DE REGISTROS JUDICIALES Y MAQUINARIA, EQUIPO Y OTROS.**

*El inventario de consumo incluyendo combustible y para la venta de Registros Judiciales y Otras Ediciones , refleja un saldo de B/. 1,620 y que corresponden a la consolidación de los almacenes ubicados en la provincia de Panamá, Colón, Las Tablas, Veraguas y Chiriquí.*

### **NOTA N° 5. GASTOS PAGADOS POR ADELANTADOS**

*Los gastos pagados por adelantados de obras y compras anticipadas ascienden a B/. 4,297.*

### **NOTA N° 6. INMUEBLES, MAQUINARIA Y EQUIPO.**

*Se mantienen en libros los valores contabilizados de las edificaciones y mejoras las cuales están pendiente de traspaso al M.I.D.E.S.; las diligencias que se deberán hacer son administrativas atendiendo recomendación del M.E.F. y la Contraloría General de la República.*

*En el anexo N° 2 de la página 19, detalla los valores que recoge el Balance General en la cuenta (23) de Inmueble, Maquinaria y Equipo por un valor de B/. 46,820, más la cuenta 156 por B/. 371, menos la depreciación a que se refiere la Nota N° 7. Estas cuentas están sujetas a revisión y posterior ajuste que permita consolidarse con la base de datos de Bienes Patrimoniales.*

### **NOTA N° 7. DEPRECIACIÓN Y AMORTIZACIÓN ACUMULADA.**

*La depreciación acumulada al mes de septiembre de 2013, que se presenta en el anexo 3 de la página 20, asciende a la suma de B/ 20,364. Esta depreciación es estimada ya que esta información nos la suministra Bienes Patrimoniales y a la fecha la base de datos no está actualizada.*

#### **NOTA N° 8. OTROS ACTIVOS.**

*Refleja el valor de los costos de las inversiones en los proyectos de Fortalecimiento y Modernización Institucional por B/. 9,515 y Mejoramiento de la Administración de la Justicia II Etapa por valor de B/. 16,214, igualmente las Inversiones Institucionales por B/. 18,847, dando un total en inversiones de B/. 44,576. Incluye además, el costo de la fase uno (1) del programa de Mejoramiento de la Administración de la Justicia, (BID) por valor de B/. 4,474, las aplicaciones informáticas por valor de B/.3,174, Depósitos en Garantía por B/. 7 y por último los bienes culturales por valor de B/. 11. De este valor se rebaja la Amortización de Intangibles por B/.397.*

#### **NOTA N° 9. CUENTAS POR PAGAR.**

*Las obligaciones contraídas con los proveedores de materiales y suministros, bienes de capital y obras ascienden a B/.5,116. Forman parte de este renglón Otras Cuentas por Pagar Diversas de terceros por valor de B/.9,774; conformada en valores de custodia de los Tribunales Marítimos y algunos Juzgados por B/.9,657 y Tributos por Pagar por de B/.117.*

#### **NOTA N° 10. ESTADO DE RESULTADOS**

*En el cuadro B del Estado de Resultados se presenta el total de los costos y gastos administrativos por valor de B/. 775.*

#### **NOTA N° 11. ESTADO DE CAMBIO EN EL PATRIMONIO**

*El cuadro C, conformado por la acumulación de resultados en las operaciones del Órgano Judicial, refleja un déficit por B/.32,167 al 30 de septiembre de 2013, producto de las asignaciones iniciales, ajustes a períodos anteriores y del resultado del ejercicio.*

#### **NOTA N° 12. HACIENDA PÚBLICA.**

*El cuadro A, es la contabilización del patrimonio. Comprende la diferencia entre los valores iniciales de los activos y pasivos del Órgano Judicial.*

#### **NOTA N° 13. HACIENDA PUBLICA ADICIONAL**

*En el cuadro C se incluyen las donaciones del capital recibidas, los traspasos y remesas recibidas y entregadas, y los envíos al Tesoro Nacional.*

**NOTA N° 14. OPERACIONES FINANCIERAS Y PRESUPUESTARIAS.**

*La ejecución presupuestaria al 30 de Septiembre de 2013 ascendió a B/. 67,450, lo cual representa un 63% de lo autorizado, cuyo detalles se presentan en el cuadro G., el cual muestra el presupuesto autorizado, la ejecución por objeto de gasto y la variación (saldo) anual.*

**NOTA N°15. TRASPASO DE FONDOS - TESORO NACIONAL.**

*En el Anexo N° 7, se incluyen las cuentas de ingresos de gestión por los diferentes conceptos de ingresos de bienes y servicios, recaudados y enviados al Tesoro Nacional del periodo.*

**NOTA N° 16. TRASPASO Y REMESAS DIVERSAS.**

*El Anexo N° 8, refleja el valor de los traspasos de documentos enviados y ó recibidas del Tesoro Nacional a través de gestiones de cobro, lo cual incluye lo recibido en concepto de pago de planilla de los proyectos de inversión (cuentas 931 y 935). También incluye los traspasos de bienes enviados y ó recibidos (cuenta 932) realizados con otras entidades.*

**ORGANO JUDICIAL**  
**INMUEBLES, MAQUINARIA Y EQUIPO**  
 Por los años terminados el 30 de Septiembre de 2013 Y 2012  
 (en miles de balboas)

<b>AÑO 2013</b>					
<b>CLASE DE ACTIVO</b>	<b>SALDOS AL PRINCIPIO</b>	<b>ADICIONES AL COSTO</b>	<b>RETIROS O VENTAS</b>	<b>TRANSFER. ENTRE PARTIDAS</b>	<b>SALDOS AL FINAL</b>
TERRENOS	0		0	0	0
EDIFICIOS	11,747	2,594	54	0	14,287
EQUIPO DE TRANSPORTE	5,173	775	47	0	5,901
EQUIPO DE OFICINA	1,532	18	1	0	1,549
MAQUINARIA, EQUIPO Y OTROS	15,142	897	2	0	16,037
MUEBLES Y ENSERES	6,532	519	76	0	6,975
CONSTRUCCIONES EN PROCESO	<u>1,754</u>	<u>1,799</u>	<u>1,482</u>	<u>0</u>	<u>2,071</u>
<b>SUB- TOTAL</b>	<b>41,880</b>	<b>6,602</b>	<b>1,662</b>	<b>0</b>	<b>46,820</b>
MAQUINARIA, EQUIPO Y TROS (156)	388	4,404	4,421		371
<b>TOTALES</b>	<b><u>42,268</u></b>	<b><u>11,006</u></b>	<b><u>6,083</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>47,191</u></b>

  

<b>AÑO 2012</b>					
<b>CLASE DE ACTIVO</b>	<b>SALDOS AL PRINCIPIO</b>	<b>ADICIONES AL COSTO</b>	<b>RETIROS O VENTAS</b>	<b>TRANSFER. ENTRE PARTIDAS</b>	<b>SALDOS AL FINAL</b>
TERRENOS		0		0	0
EDIFICIOS	11,747			0	11,747
EQUIPO DE TRANSPORTE	4,182	1,105	114	0	5,173
EQUIPO DE OFICINA	1,538	29	35	0	1,532
MAQUINARIA, EQUIPO Y OTROS	13,315	1,926	99	0	15,142
MUEBLES Y ENSERES	6,142	558	168	0	6,532
CONSTRUCCIONES EN PROCESO	<u>291</u>	<u>1,546</u>	<u>83</u>	<u>0</u>	<u>1,754</u>
<b>SUB- TOTAL</b>	<b>37,215</b>	<b>5,164</b>	<b>499</b>	<b>0</b>	<b>41,880</b>
MAQUINARIA, EQUIPO Y TROS (156)	<u>568</u>	<u>6,714</u>	<u>6,894</u>		<u>388</u>
<b>TOTALES</b>	<b><u>37,783</u></b>	<b><u>11,878</u></b>	<b><u>7,393</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>42,268</u></b>

**ORGANO JUDICIAL**  
**DEPRECIACION ACUMULADA DE INMUEBLES, MAQUINARIA Y EQUIPO**  
 Por los años terminados el 30 de Septiembre de 2013 Y 2012  
 (en miles de balboas)

AÑO 2013					TRANSFER.	
CLASE DE ACTIVO	SALDOS AL PRINCIPIO	ADICIONES AL COSTO	RETIROS O VENTAS	TRANSFER. ENTRE PARTIDAS	SALDOS AL FINAL	
EDIFICIOS	4,018	314		0	4,332	
EQUIPO DE TRANSPORTE	1,224	143	24	0	1,343	
EQUIPO DE OFICINA	1,375	79		0	1,454	
MAQUINARIA, EQUIPOS Y OTROS	8,295	706		0	9,001	
MUEBLES Y ENSERES	3,905	338	9	0	4,234	
CONSTRUCCIONES EN PROCESO					0	
<b>TOTALES</b>	<b><u>18,817</u></b>	<b><u>1,580</u></b>	<b><u>33</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>20,364</u></b>	

AÑO 2012					TRANSFER.	
CLASE DE ACTIVO	SALDOS AL PRINCIPIO	ADICIONES	RETIROS O VENTAS	TRANSFER. ENTRE PARTIDAS	SALDOS AL FINAL	
EDIFICIOS	3,724	294		0	4,018	
EQUIPO DE TRANSPORTE	1,069	155		0	1,224	
EQUIPO DE OFICINA	1,389	83	97	0	1,375	
MAQUINARIA, EQUIPOS Y OTROS	7,546	769	20	0	8,295	
MUEBLES Y ENSERES	3,687	356	138	0	3,905	
CONSTRUCCIONES EN PROCESO						
<b>TOTALES</b>	<b><u>17,415</u></b>	<b><u>1,657</u></b>	<b><u>255</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>18,817</u></b>	

**ORGANO JUDICIAL  
CUENTA POR PAGAR  
Al 30 de Septiembre de 2013 Y 2012  
(en miles de balboas)**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>CUENTAS POR PAGAR - SECTOR PRIVADO:</b>		
Por Compra de Bienes	349	547
Por Adquisición de Capital	1,167	849
Por Adquisición de Servicios	2,489	2,159
Por Obras	1,078	1,313
Otros	32	39
	<b>5,115</b>	<b>4,907</b>
<b>TOTAL CUENTAS POR PAGAR AL SECTOR PRIVADO</b>	<b>5,115</b>	<b>4,907</b>
<b>CUENTAS POR PAGAR - SECTOR PUBLICO:</b>		
<b>Gobierno Central:</b>		
Autoridad del Canal de Panamá		
<b>Instituciones Descentralizadas:</b>		
Ente Regulador		
<b>Empresas Publicas:</b>		
I.D.A.A.N		
I.P.H.E		1
<b>Municipios:</b>	1	1
<b>Otros:</b>		
	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>TOTAL CUENTAS POR PAGAR AL SECTOR PUBLICO</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>SUBTOTAL</b>	<b>5,116</b>	<b>4,909</b>
<b>OTRAS CUENTAS POR PAGAR DIVERSAS</b>	9,774	2,237
<b>TOTAL DE CUENTAS POR PAGAR</b>	<b>14,890</b>	<b>7,146</b>

**ORGANO JUDICIAL**  
**TRASPASO DE FONDOS - TESORO NACIONAL**  
 Por los años terminados el 30 de Septiembre 2013 Y 2012  
 (en miles de balboas)

DESCRIPCIÓN	2013 RECIBIDOS	2013 ENVIADOS	2012 RECIBIDOS	2012 ENVIADOS
REGISTROS JUDICIALES				
IMPRESOS Y FORMULARIOS				
ALQUILER (incluye arrendamiento)			0	
CERTIFICADOS DE IDONEIDAD				
MULTAS PECUNIARIAS	8	8	17	18
MULTAS DE MENORES				
OTROS INGRESOS				
<b>TOTAL</b>	<b><u>8</u></b>	<b><u>8</u></b>	<b><u>17</u></b>	<b><u>18</u></b>

**ORGANO JUDICIAL**  
**TRASPASOS Y REMESAS DIVERSAS**  
 Por los años terminados el 30 de Septiembre 2013 Y 2012  
 (en miles de balboas)

ENTIDAD	CONCEPTO	2013 RECIBIDOS	2013 ENVIADOS	2012 RECIBIDOS	2012 ENVIADOS
<b>TESORO NACIONAL</b>	Bienes de consumo y servicios	7,652	7,696	5,410	7,161
	Bienes de capital y vigencia expirada	7,178	11,277	6,119	11,148
	Prog. De Mejor./Bienes y Servicios	5,573	5,573	1,221	1,224
	Prog. de Mejor.- Planillas	45		59	0
	Proy.de Invers. Inst. Planillas	401		473	
<b>B.I.D.</b>	Endeudamiento	465		209	
<b>OTRAS ENTIDADES</b>	Donaciones De Activos neto de dep.				15
		<u>          </u>	<u>          0</u>	<u>          0</u>	<u>          0</u>
<b>TOTALES</b>		<u>          21,314</u>	<u>          24,546</u>	<u>          13,491</u>	<u>          19,548</u>

**ORGANO JUDICIAL**  
**DIRECCION DE CONTABILIDAD Y FINANZAS**  
**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**  
**BANCOS CUENTAS CORRIENTES**  
 Por el año terminado el 30 de Septiembre de 2013

**105 BANCOS CUENTAS CORRIENTES**

<b>NOMBRE DE LA CUENTA</b>	<b>Nº. DE CUENTA</b>	<b>VALOR</b>
FONDO ROTATIVOS	10000014210	23,435.56
FONDO VIATICOS	10000021959	42,547.90
APORTE EXTERNO-FORT.ADMON.JUST. Y SEG.CIUD.	10000169920	650,841.00
APORTE EXTERNO-MEJOR. ADMON. JUSTICIA	10000143906	278,906.37
JUZGADO 4° DE CIRCUITO RAMO PENAL DE PANAMA	10000009060	2,040.42
PRIMER TRIBUNAL MARITIMO DE PANAMA	10000009168	7,559,974.89
PRIMER TRIBUNAL MARITIMO DE PANAMA-CUSTODIA	10000008920	109,483.33
JUZGADO DE TRABAJO 5ª SECCION CHANGUINOLA	10000041782	329.23
JUZGADO 1° MUNICIPAL RAMO CIVIL DE DAVID	10000042782	8,225.19
JUZGADO 1° DE CIRCUITO R/P DE COLÓN	10000008470	12,372.49
JUZGADO 2° DE CIRCUITO R/P DE COLÓN	10000006460	2,150.19
SEGUNDO TRIBUNAL MARITIMO-MANT. CUSTODIA	10000123046	144,907.32
SEGUNDO TRIBUNAL MARITIMO	10000069326	1,806,874.21
TRIBUNALES MARITIMOS	10000133374	10,500.00
INGRESO DE GESTION INSTITUCIONAL	10000150099	50,021.42
<b>TOTAL</b>		<b>B/. 10,702,609.52</b>

**ORGANO JUDICIAL  
DIRECCION DE CONTABILIDAD Y FINANZAS  
DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD  
CAJAS MENUDAS  
Por el año terminado al 30 de Septiembre de 2013**

**102 CAJAS MENUDAS**

<b>N°</b>	<b>DEPENDENCIAS</b>	<b>MONTO</b>
1	Juzgado de Circuito de Bocas del Toro	500.00
2	Asistencia Administrativa De Coclé	5,000.00
3	Juzgado de la Niñez y Adolescencia de Coclé	879.93
4	Asistencia Administrativa Colón	3,000.00
5	Asistencia Administrativa de Chiriquí	2,679.31
6	Juzgado Municipal de Pinogama	500.00
7	Juzgado de Circuito de Darién	1,000.00
8	Juzgado de Niñez y Adolescencia de Darién	500.00
9	Asistencia administrativa de Herrera	3,000.00
10	Juzgado de Niñez y Adolescencia de Herrera	1,000.00
11	Asistencia Administrativa del 4º Dist. Judicial	3,000.00
12	Presidencia de la Corte	5,000.00
13	Dirección Ejecutiva Nacional de Servicios Comunes	3,000.00
14	Secretaría de Ttib. Sup. De Niñez y Adolescencia	1,500.00
15	Asistencia Administrativa Panamá Oeste	2,000.00
16	Juzgado de Niñez y Adolescencia de la Chorrera	134.50
17	Dirección de Contabilidad y Finanzas	8,354.79
18	Dirección de Abastecimiento y Almacén	495.54
19	Dirección de Servicios Generales	7,000.00
20	Secretaría del 3er. Tribunal Sup. De Libre Competencia	500.00
21	Secretaría del Segundo Tribunal de Justicia	500.00
22	Escuela Judicial	1,000.00
23	Asistencia Administrativa de San Miguelito	3,000.00
24	Asistencia Administrativa De Veraguas	4,106.18
<b>TOTAL</b>		<b>57,650.25</b>
<b>No replican en el explorador para su registro</b>		
	Asistencia Administrativa de Bocas del Toro(Apertura)	<b>2,000.00</b>
	Asistencia Administrativa Panamá Oeste (Incremento)	<b>1,500.00</b>
	Asistencia Administrativa Herrera (Incremento)	<b>1,500.00</b>
	Asistencia Administrativa Los Santos (Incremento)	<b>1,500.00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>64,150.25</b>